

Digital Still Camera

Bitte zuerst lesen

DE

Bedienungsanleitung

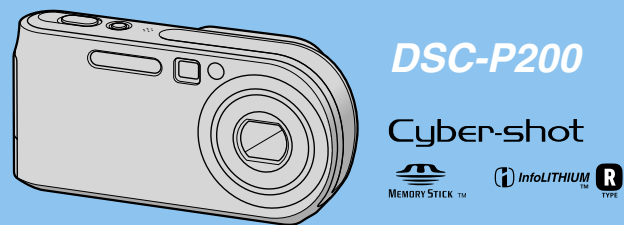
Bitte lesen Sie diese Anleitung und „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (getrennter Band) vor der Benutzung der Kamera aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Lees dit eerst

NL

Gebruiksaanwijzing

Lees deze gebruiksaanwijzing en "Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (los boekje) zorgvuldig door voordat u de camera voor het eerst bedient, en bewaar het voor latere naslag.



Siehe „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (getrennter Band)
Erläutert fortgeschrittene Techniken und Abhilfemaßnahmen, falls Sie Probleme mit Ihrer Kamera haben.

Raadpleeg "Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (los boekje)
Beschrijft gevanceerde opname technieken en wat u moet doen als u een probleem ondervindt met de camera.

Gedrukt op 100% Recyclingpapier mit Druckfarbe auf Pflanzenölbasis ohne VOC (flüchtige organische Bestandteile).
Gedrukt op 100% kringlooppapier met VOC (vluchtige organische verbinding)-vrije inkt op basis van plantaardige olie.



© 2005 Sony Corporation
Printed in Japan



2582853410

Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs

- Netzgerät AC-L55/L5SB (1)
- Batteriegehäuse (1)
- „Memory Stick“ (32 MB) (1)
- Netzkabel (1)
- USB-, A/V-Mehrweckanschlusskabel (1)
- CD-ROM (Cyber-Shot Application) (1)
- Bedienungsanleitung für Digitalkamera „Bitte zuerst lesen“ (vorliegende Anleitung) (1)
- Bedienungsanleitung „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (1)
- Akku NP-FR1 (1)
- Handschlaufe (1)

Hinweise vor der Benutzung

- Laden Sie den mitgelieferten auf, bevor Sie die Kamera zum ersten Mal benutzen.
- Die Kamera ist ein Präzisionsgerät. Achten Sie darauf, dass Objektiv oder LCD-Monitor keinen Erschütterungen oder Gewaltanwendung ausgesetzt werden. Bringen Sie die Handschlaufe an, um Beschädigung der Kamera durch Fallenlassen usw. zu verhüten.

Zusätzliche Informationen zu diesem Produkt und Antworten zu häufig gestellten Fragen können Sie auf unserer Kundendienst-Website finden.

<http://www.sony.net/>

1 Laden des Akkus

Schalten Sie Ihre Kamera vor Beginn des Ladevorgangs aus.

1 Setzen Sie den Akku ein.

Zum Öffnen nach unten schieben

Auf **korrekte Ausrichtung des Akkus** achten.
▲ an der Unterseite ausrichten.

Schließen

2 Abdeckung öffnen und herausziehen.
Stecker an Buchse DC IN anschließen.

Markierung ▲

Netzgerät

3 An eine Netzsteckdose
Netz kabel

Ladekontrolllampe

Erleuchtet: Laden
Erlöschen: Fertig (Netzgerät abtrennen.)

- Es dauert ungefähr 200 Minuten, um einen völlig leeren Akku mit dem Netzgerät bei einer Temperatur von 25°C zu laden. Unter bestimmten Umständen oder Bedingungen kann der Ladevorgang länger dauern.
- Die Lampe leuchtet auch während des Blitzladevorgangs auf.

Verwendung des Netzgerätes

- Schließen Sie die Kamera, wie oben abgebildet, an eine Netzsteckdose an.
- Schließen Sie das Netzgerät an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an. Ziehen Sie im Falle einer Störung sofort den Stecker aus der Netzsteckdose.
- Trennen Sie das Netzgerät nach Gebrauch sowohl von der Kamera als auch von der Netzsteckdose ab.
- Dieses Netzgerät ist ist auch im ausgeschalteten Zustand nicht vollständig vom Stromnetz getrennt, solange der Netzstecker noch an der Netzsteckdose angeschlossen ist.
- Benutzen Sie das Netzgerät nicht in einem engen Zwischenraum, z.B. zwischen einer Wand und Möbeln.

So überprüfen Sie die Akku-Restzeit

Drücken Sie POWER zum Einschalten der Kamera, und überprüfen Sie die Zeitanzeige auf dem LCD-Monitor.

Akku-Restzeitanzeige

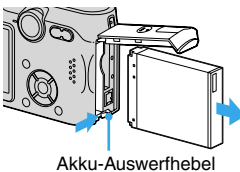
Restzeit

60min

- Es dauert etwa eine Minute, bis die korrekte Akku-Restzeit angezeigt wird.
- Die angezeigte Restzeit ist unter bestimmten Umständen möglicherweise nicht korrekt.

So nehmen Sie den Akku heraus

Öffnen Sie die Abdeckung, und schieben Sie den Akku-Auswerfhebel in Pfeilrichtung. Lassen Sie den Akku nicht fallen.



So benutzen Sie Ihre Kamera im Ausland — Stromquellen

Sie können Ihre Kamera über das Netzgerät (mitgeliefert) in allen Ländern oder Gebieten mit einer Netzspannung zwischen 100 V und 240 V AC und einer Netzfrequenz von 50/60 Hz betreiben. Benutzen Sie ggf. einen im Fachhandel erhältlichen Netzsteckeradapter [a] je nach der Form der Netzsteckdose [b].

- Verwenden Sie keinen elektronischen Transformator (Reisekonverter), weil dadurch eine Funktionsstörung verursacht werden kann.

2 Kamera einschalten/Uhr einstellen

1 wählen.

2 POWER drücken.

Leuchtet

3 Die Uhr mit der Steuertaste einstellen.

1 Wählen Sie das Datumsformat mit ▲▼, und drücken Sie dann ●.

2 Fahren Sie jeden Posten mit ◀▶ an, stellen Sie den Zahlenwert mit ▲▼ ein, und drücken Sie dann ●.

3 Wählen Sie [OK] mit ▶, und drücken Sie dann ●.

• Zum Annullieren wählen Sie [Abbr.] und drücken ●.

So ändern Sie Datum und Uhrzeit

Wählen Sie [Uhreinstellung] auf dem Bildschirm, und führen Sie den Vorgang im obigen Schritt 3 aus.

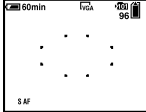
→ „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 51)

Info zur Uhranzeige

- Wenn Sie [T/M/J] in Schritt 3-1 gewählt haben, stellen Sie die Uhrzeit im 24-Stunden-Zyklus ein.
- Mitternacht wird als 12:00 AM, und Mittag als 12:00 PM angezeigt.

Beim Einschalten der Kamera

- Solange die Uhr nicht eingestellt worden ist, erscheint die Uhreinstellanzeige bei jedem Einschalten der Kamera.
- Berühren Sie nicht den Objektivteil, wenn sich der Schutzvorhang öffnet und das Objektiv ausgefahren wird. Lassen Sie die Kamera nicht längere Zeit mit ausgefahrenem Objektiv im ausgeschalteten Zustand liegen, weil dadurch eine Funktionsstörung verursacht werden kann.
- Die folgende Anzeige erscheint beim zweiten und jedem weiteren Einschalten der Kamera.



So schalten Sie die Kamera aus

- Drücken Sie POWER erneut.
- Wenn die Kamera bei Akkubetrieb längere Zeit nicht bedient wird, schaltet sie sich automatisch aus, um den Akku zu schonen (Abschaltautomatik).

Ändern der Spracheinstellung

Sie können die Monitoranzeige ändern, um Meldungen in einer bestimmten Sprache anzuzeigen. Um die Spracheinstellung zu ändern, rufen Sie die Menüanzeige durch Drücken von MENU auf. Wählen Sie [Setup] mit der Steuertaste, dann [A Sprache] in [Setup], und wählen Sie die gewünschte Sprache aus. → „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 49)

3 „Memory Stick“ einsetzen

1 2

Kontaktseite

Aufkleberseite

Schieben Sie den „Memory Stick“ vollständig ein, bis er einrastet.

4 Gewünschte Bildgröße wählen

1 Modus wählen.
Standbild:

wählen.

Film:

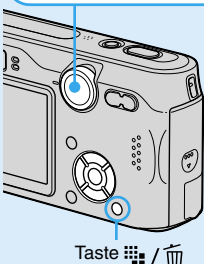
wählen.

2 / (Bildgröße) drücken.

3 Größe mit ▲▼ wählen.

• Die obige Anzeige gilt für Standbilder.
Für Filme wählen Sie [640(Fein)] (nur „Memory Stick PRO“), [640(Standard)] oder [160].

4 Zum Beenden der Einstellung
/ (Bildgröße) drücken.



Info zur Standbildgröße

Einzelheiten zur Bildgröße → „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 12)

Bildgröße	Richtlinien	Anzahl der Bilder	Drucken
7M (3072x2304) (Standard-Einstellung)	Ausdrucken im Großformat mit hoher Dichte	Weniger	Fein
3:2 (3072x2048)	Ausdrucken im Fotoformat mit hoher Dichte		
5M (2592x1944)	Ausdrucken im Großformat mit hoher Dichte		
3M (2048x1536)	Ausdrucken im A4-Format		
1M (1280x960)	Ausdrucken im Postkartenformat		
VGA(E-Mail) (640x480)	Anhängen an E-Mail/Erstellen einer Homepage		

Info zu Standbildzahlen und Filmaufnahmezeiten

Die verfügbare Anzahl von Standbildern hängt von der gewählten Bildgröße ab. Einzelheiten zur verfügbaren Anzahl oder Zeit → „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (Seite 20)

Standbilder

Bewegtbilder

Maximale Bilderzahl

Maximale Aufnahmezeit

Die Zahl der verfügbaren Bilder und die Aufnahmezeit können je nach den Aufnahmebedingungen unterschiedlich sein.

So nehmen Sie den „Memory Stick“ heraus

- Öffnen Sie die Abdeckung, und drücken Sie dann den „Memory Stick“ einmal hinein.
- Unterlassen Sie Herausnehmen des „Memory Stick“ oder Ausschalten der Kamera bei leuchtender Zugriffslampe. Andernfalls können die Daten verfälscht werden.

Fortsetzung auf der Rückseite

Digital Still Camera

Bitte zuerst lesen

DE

Bedienungsanleitung

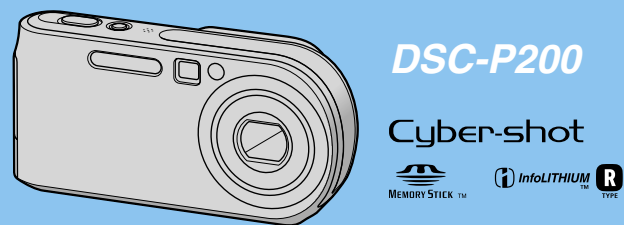
Bitte lesen Sie diese Anleitung und „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (getrennter Band) vor der Benutzung der Kamera aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Lees dit eerst

NL

Gebruiksaanwijzing

Lees deze gebruiksaanwijzing en "Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (los boekje) zorgvuldig door voordat u de camera voor het eerst bedient, en bewaar het voor latere naslag.



Siehe „Bedienungsanleitung/Störungsbehebung“ (getrennter Band)
Erläutert fortgeschrittene Techniken und Abhilfemaßnahmen, falls Sie Probleme mit Ihrer Kamera haben.

Raadpleeg "Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (los boekje)
Beschrijft gevanceerde opname technieken en wat u moet doen als u een probleem ondervindt met de camera.

De bijgeleverde accessoires controleren

- Netspanningsadapter AC-L55/L5SB (1)
- Accuhouder (1)
- „Memory Stick“ (32 MB) (1)
- Netsnoer (1)
- USB, audio/video-kabel voor de multifunctionele aansluiting (1)
- CD-ROM (met Cyber-shot-softwareprogramma) (1)
- Gebruiksaanwijzing voor digitale fotocamera "Lees dit eerst" (dit boekje) (1)
- Gebruiksaanwijzing "Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen" (1)
- Accu NP-FR1 (1)
- Polsriem (1)

Opmerkingen vóór gebruik

- Laad de meegeleverde accu op voordat u de camera voor het eerst gebruikt.
- Deze camera is een precisie-instrument. Wees voorzichtig dat u de lens of het LCD-scherm niet ergens tegenaan stoot of oelen er geen kracht op uit. Bevestig de polsriem om te voorkomen dat de camera valt en beschadigd raakt.

Extra informatie over deze camera en antwoorden op veelgestelde vragen vindt u op onze Customer Support-website voor klantenondersteuning.

<http://www.sony.net/>

1 De accu opladen

Zorg ervoor dat de camera is uitgeschakeld voordat het opladen begint.

1 Plaats de accu in de camera.

Schuif omhoog en open

Zorg ervoor dat de accu in de juiste richting wijst.
Lijn de ▲ merktekens op de onderkant uit.

Dicht

2 Open de afdekking naar buiten toe. Sluit de stekker aan op de DC IN-aansluiting.

Netspanningsadapter

3 Naar stopcontact
Netsnoer

▲ merkteken

Laadlampje

Lampje aan: Opladen
Lampje uit: Opladen klaar (Koppel de netspanningsadapter los.)

- Het duurt ongeveer 200 minuten om een volledig lege accu op te laden met de netspanningsadapter bij een omgevingstemperatuur van 25°C. Het opladen kan onder bepaalde omstandigheden of in bepaalde situaties langer duren.
- Het laadlampje brandt ook tijdens het opladen van de flitser.

De netspanningsadapter gebruiken

- Gebruik de camera terwijl deze is aangesloten op een stopcontact, zoals hierboven afgebeeld.
- Sluit de netspanningsadapter aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact. Als zich ooit een probleem voordoet, trekt u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Koppel na gebruik de netspanningsadapter los van de camera en trek de stekker uit het stopcontact.
- De camera is nog niet losgekoppeld van de wisselstroomvoorziening (het elektriciteitsnet) zolang deze is aangesloten op het stopcontact, zelfs niet als de camera is uitgeschakeld.
- Gebruik de netspanningsadapter niet op een nauwe plaats, zoals tussen een muur en meubels.

De resterende tijdsduur van de accu controleren

Druk op POWER om de camera in te schakelen en controleer de resterende tijdsduur afgebeeld op het LCD-scherm.

Resttijdindicatie

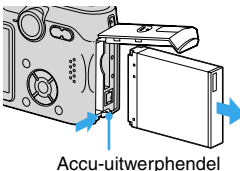
60min

Resterende tijdsduur

- Het duurt ongeveer een minuut voordat de werkelijke resterende tijdsduur wordt afgebeeld.
- De afgebeelde resterende tijdsduur kan onder bepaalde omstandigheden onjuist zijn.

De accu eruit halen

Open het deksel en schuif de accu-uitwerphendel in de richting van de pijl. Wees voorzichtig dat de accu niet valt.



De camera in het buitenland gebruiken — Stroomvoorziening

U kunt de camera en de netspanningsadapter (bijgeleverd) in ieder land of gebied gebruiken met een stroomvoorziening die valt binnen 100 V t/m 240 V wisselstroom van 50/60 Hz. Gebruik indien nodig een in de handel verkrijgbare stekkeradapter [a], afhankelijk van het ontwerp van het stopcontact [b].

- Gebruik geen elektronische transformator (reistrafo) omdat hierdoor een storing kan optreden.

De datum en tijd veranderen

Kies op het [Setup]-scherm [Klokinstel.] en volg de procedure in bovenstaande stap 3.

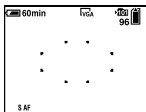
→ „Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen“ (blz. 51)

Klokweergave

- Als u in stap 3-1 [D/M/J] hebt gekozen, stelt u de tijd in volgens het 24-uurs klokstelsel.
- Middernacht wordt afgebeeld als 12:00 AM en twaalf uur 's morgens als 12:00 PM.

Na het inschakelen

- Als de klok nog niet is ingesteld, zal iedere keer nadat de camera is ingeschakeld het scherm Klok instellen worden afgebeeld.
- Raak de lens niet aan terwijl de lensafdekking open gaat en de lens naar buiten komt. Laat bovendien de camera niet in uitgeschakelde toestand gedurende lange tijd liggen met uitgeschoven lens, omdat hierdoor een storing kan optreden.
- Nadat de klok is ingesteld wordt de volgende keren dat de camera wordt ingeschakeld het onderstaande scherm afgebeeld.



De camera uitschakelen

Druk nogmaals op POWER.

- Als de camera door de accu van stroom wordt voorzien en u de camera gedurende enige tijd niet bedient, wordt de camera automatisch uitgeschakeld om te voorkomen dat de accu leegloopt (automatische uitschakelfunctie).

De taalinstelling veranderen

U kunt de meldingen op het scherm in een gekozen taal laten afbeelden. Als u de taalinstelling wilt veranderen, drukt u op MENU zodat het menu scherm wordt afgebeeld. Kies [Setup] met de regelknop, kies daarna in [Setup 1] het onderdeel [A Taal], en kies tenslotte de gewenste taal. → „Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen“ (blz. 49)

Beeldformaat van stilstaande beelden

Voor informatie over de beeldformaten → „Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen“ (blz. 12)

Beeldformaat	Gebruiksadvies	Aantal beelden	Afdrukken
7M (3072x2304) (standaardinstelling)	Voor afdrukken op groter formaat met hoge resolutie	Lager	Fijn
3:2 (3072x2048)	Voor afdrukken op fotoformaat met hoge resolutie		
5M (2592x1944)	Voor afdrukken op groter formaat met hoge resolutie		
3M (2048x1536)	Voor afdrukken op A4-formaat		
1M (1280x960)	Voor afdrukken op briefkaartformaat		
VGA(E-Mail) (640x480)	Voor versturen als bijlage bij e-mailberichten of het maken van een homepage	Hoger	Grof

Het aantal opneembare stilstaande beelden en de opnameduur van bewegende beelden

Het maximaal aantal opneembare stilstaande beelden varieert afhankelijk van het ingestelde beeldformaat.

Voor verdere informatie over het maximaal aantal opneembare stilstaande beelden en de maximale opnameduur van bewegende beelden → „Gebruiksaanwijzing/Problemen oplossen“ (blz. 20)

Stilstaande beelden

Bewegende beelden

Maximaal aantal beelden

Maximale opnameduur

• Het maximaal aantal opneembare stilstaande beelden en de maximale opnameduur van bewegende beelden kan variëren afhankelijk van de opnameomstandigheden.

Een "Memory Stick" eruit halen

- Open het deksel en druk daarna eenmaal de "Memory Stick" naar binnen.
- Als het toegangslampje brandt, mag u nooit de "Memory Stick" eruit halen of de camera uitschakelen. De beeldgegevens kunnen hierdoor worden beschadigd.

Wordt vervolgd op de achterkant

